

point

Water Kettle

POWK5000ST
User Manual

LIFE MADE EASIER

GB

Thank you for purchasing your new POINT WATER KETTLE. These instructions will help you use it properly and safely. We recommend operating that you spend some time reading this instruction manual in all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte din nye POINT vannkoker. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøyde før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun valitsit uuden POINT-vedenkeittimen. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. Suosittelemme, että käytät hieman aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toimintoja laitteessa on. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää tarvetta varten.

DK

Tak for købet af din nye vandkedel fra POINT. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

SE

Tack för att du har köpt din nya POINT vattenkokare. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction manual - English	page	4 - 9
Bruksanvisning - Norsk	side	10 - 15
Käyttöohjeet - Suomi	sivu	16 - 21
Brugervejledning – Dansk	side	22 -27
Bruksanvisning – Svenska	sida	28 - 33

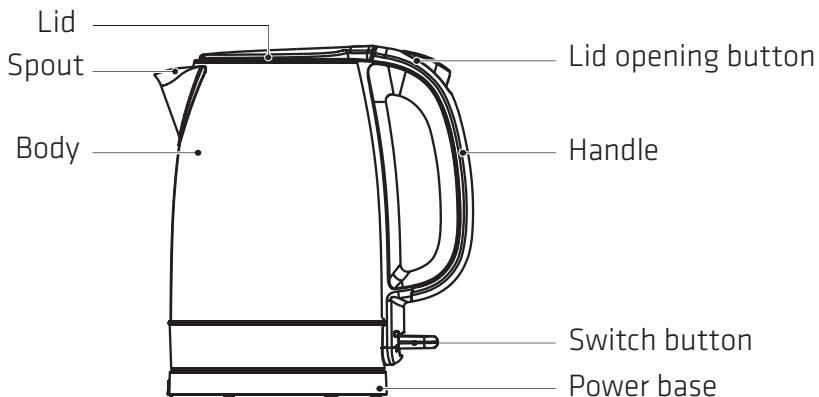
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

⚠ CAUTION

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The appliance must not be immersed in water or any liquid.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected. Do not use it outdoors.
- The appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - a. staff kitchen areas in shop, offices and other working environments;
 - b. farm houses;
 - c. by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - d. bed and breakfast type environments.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or instructed on the safe use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- WARNING: Misuse may cause potential injury.
- Please turn off and unplug the appliance before cleaning, maintenance or relocation and whenever it is not in use.
Warning: Avoid spillage on the connector.
-  The appliance is only to be used with the stand provided.
- The surfaces are liable to get hot during use.
- Do not operate the kettle on an inclined plane. Do not operate the kettle unless the heating element is fully immersed. Do not move the kettle while it is switched on. To prevent damage to the appliance, do not use alkaline cleaning agents when cleaning, use a soft cloth and a mild detergent.

PRODUCT OVERVIEW



OPERATION INSTRUCTIONS

When using for the first time to use or after a long period of no usage, it is recommended that you fill to the maximum level mark with fresh tap water, boil and empty the kettle at least 2 times to clear the kettle of any tiny particles. Do not drink this water.

1. Press the lid opening button on the handle to open the lid.
2. Remove the kettle from the base for easy filling. Fill the kettle with desired amount (no less than the minimum and no more than the maximum.) Close the lid, place the kettle back on the power base.
3. Connect the plug with a power outlet (220-240V,AC), switch the kettle on by pressing the switch. The light will illuminate to indicate the kettle is heating.
4. The kettle will automatically switch off once the water has boiled and the neon light goes off.
5. Lift the kettle up from the power base to pour out the water into a container.

CLEANING AND MAINTENANCE

To prolong the kettle's life, please clean the mineral deposits in the kettle regularly. Always unplug the plug from the socket and allow the kettle to cool down before cleaning.

Do not use chemical, steel wool, or abrasive cleaners to clean the outside of the kettle as these will scratch the surface and fade the outside color.

1. Fill the kettle with about 200g of white vinegar and add the rest with water to the MAX level, and allow it to stand for over 1 hours.
2. Empty the solution from the kettle. Wipe off the remaining deposits with a damp cloth.
3. Fill the kettle with clean water, bring it to boil and then discard the water. Repeat and the kettle will be ready to use;
4. If necessary, repeat the operations above several times;
5. Do not immerse into water. The surface of the kettle may be wiped over with a damp cloth and polished with a soft dry cloth.
6. Grasp the top of the scale filter and pull upwards to remove. Wash with clean water and dry thoroughly before replacing in the kettle.

TROUBLESHOOTING

If the product is abnormal during operation, please refer to the following table and take measures. If the problem persists or other problems occur, please contact your retailer where you purchased this product.

GB

Problem	Cause	Solution
Indicator light does not work	The plug is not inserted properly	Check the plug
	Loose connecting wire	Send to the after-sales service point for maintenance
	The lamp is broken	Send to the after-sales service point for maintenance
Other problems	Other faults of the product	Send to the after-sales service point for maintenance

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

SPECIFICATIONS

Model No.	Rated voltage	Rated power	Capacity
POWK5000ST	220-240V~ 50/60Hz	1850-2200W	1.7L

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

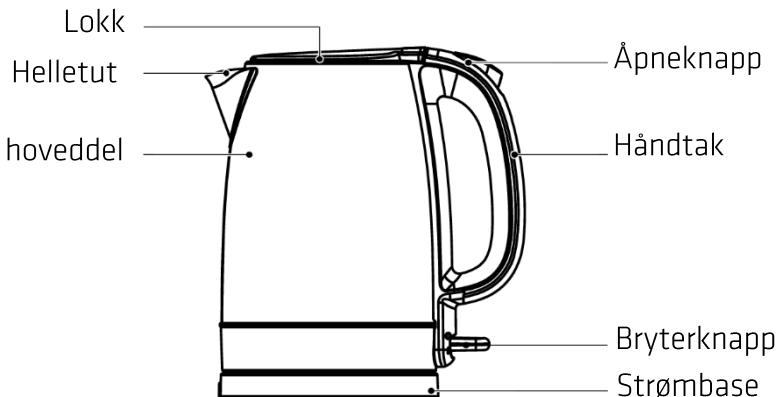
LES OG TA VARE PÅ ALLE INSTRUKSJONER

⚠ FORSIKTIG

- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes av produsenten, produsentens servicerepresentant eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.
- Apparatet må ikke dyppes i noen type væske.
- Det kan være restvarme på overflaten av varmeelementet.
- Hvis vannkokeren er for full, kan kokende vann komme ut. Ikke bruk utendørs.
- apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og lignende bruksområder som:
 - a. personalrom i butikker, på kontorer og andre arbeidsplasser;
 - b. gårdsbygg;
 - c. av gjester i hoteller, moteller og andre bosteder;
 - d. enkle overnatningssteder.
- Dette apparatet skal ikke brukes av personer (inklusive barn) med reduserte fysiske evner, sanseevner eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, med mindre de er under oppsyn eller er instruert i trykk bruk av apparater av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Barn må være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

- Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.
 - ADVARSEL: Feil bruk kan føre til personskade.
 - Slå av og trekk støpselet ut av stikkontakten før rengjøring, vedlikehold, omplassering og når apparatet ikke er i bruk.
 - Advarsel: Unngå å søre på tilkoblingen.
-  Apparatet skal kun brukes sammen med det medfølgende stativet.
- Overflatene kan bli varme under bruk.
 - Bruk aldri vannkokeren når den står skrått. Bruk aldri vannkokeren med mindre elementet er helt i vann. Ikke flytt på vannkokeren når den er slått på. For å unngå skader på apparatet må du ikke bruke alkaliske rengjøringsmidler til rengjøring. Bruk en myk klut og et mildt rengjøringsmiddel.

PRODUKTOVERSIKT



DRIFTSINSTRUKSER

Når vannkokeren ikke har blitt brukt på en lang stund, bør den fylles opp til maksimumsmerket med ferskvann fra springen og så koke opp og tømme vannkokeren minst 2 ganger for å rense den for små partikler. Ikke drikk vannet.

1. Trykk knappen på håndtaket for å åpne lokket.
2. Ta vannkokeren fra basen, og ta den med til der du skal fylle den. Fyll vannkokeren med ønsket mengde vann (ikke mindre enn minimum og ikke mer enn maksimum). Lukk lokket, og sett vannkokeren tilbake på strømbasen.
3. Koble støpselet til en stikkontakt (220-240 V vekselstrøm), og slå på vannkokeren med bryteren. Lampen lyser for å indikere at vannkokeren varmer opp.
4. Vannkokeren slår seg av automatisk når vannet koker, så slukkes lampen.
5. Løft vannkokeren fra strømbasen, og hell vannet ut i en beholder.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

For å forlenge levetiden til vannkokeren, bør den fjernes for mineralavleiringer regelmessig. Trekk alltid støpselet ut av stikkontakten og la det avkjøles før rengjøring.

Ikke bruk kjemiske rengjøringsmidler, stålull eller skurende rengjøringsmidler for å rengjøre utsiden av vannkokeren, da det vil ripe opp overflaten og bleke fargen på utsiden.

1. Fyll vannkokeren med ca 200 g hvit eddik, fyll opp med vann til MAX-nivået, og la stå i over 1 time.
2. Tøm løsningen fra vannkokeren. Tørk av rester med en fuktig klut.
3. Fyll vannkokeren med rent vann, kok opp og hell ut vannet. Gjenta dette, så er vannkokeren klar til bruk.
4. Gjenta om nødvendig det som står ovenfor flere ganger;
5. Ikke dypp i vann. Overflaten på vannkokeren kan tørkes over med en fuktig klut og poleres med en myk, tørr klut.
6. Ta tak i toppen av kalkfilteret, og trekk det oppover for å fjerne det. Vask med rent vann og tørk grundig før du setter det tilbake i vannkokeren.

FEILSØKING

Hvis produktet ikke fungerer som det skal, ser følgende tabell for løsninger. Hvis problemet vedvarer, eller det oppstår andre problemer, kontakter du forhandleren du kjøpte produktet fra.

No

Problem	Årsak	Løsning
Indikatorlampen virker ikke	Støpselet er ikke satt inn riktig	Kontroller støpselet
	Løs tilkoblingsledning	Send til serviceverksted for vedlikehold
	Lampen er ødelagt	Send til serviceverksted for vedlikehold
Andre problemer	Andre feil på produktet	Send til serviceverksted for vedlikehold

KASTE PRODUKTET PÅ RIKTIG MÅTE



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes. Det finnes egne innsamlingssystemer for resirkulering i EU. Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

SPESIFIKASJONER

Modellnr.	Merkespenning	Merkeeffekt	Kapasitet
POWK5000ST	220–240 V, 50/60 Hz	1850–2200 W	1,7 l

Power International AS,
Postboks 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

LUE JA SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

VAROITUS

- Vaarojen välttämiseksi vahingoittuneen virtajohdon saa vaihtaa uuteen vain valmistaja, valmistajan valtuuttama huoltoedustaja tai muu vastaavalla tavalla pätevä henkilö.
- Laitetta ei saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen.
- Lämmitselementin pintaan jää jäännöslämpöä käytön jälkeen.
- Jos vedenkeitin täytetään liian täyneen, kiehuva vettä voi päästä ulos. Älä käytä laitetta ulkona.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa sovelluksissa, kuten:
 - a. henkilöstön keittiötiloissa kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä;
 - b. maatiloilla;
 - c. asiakkaiden toimesta hotelleissa, motelleissa ja muissa asumiseen liittyvissä ympäristöissä;
 - d. bed and breakfast -tyyppisissä ympäristöissä.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joilla on heikentyneet fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit, tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo tai opasta heitä laitteen turvalliseen käyttöön.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.

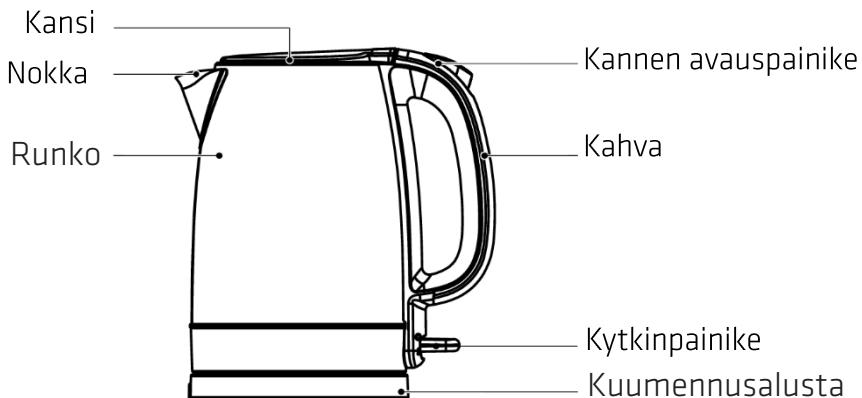
LUE JA SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

VAROITUS

- Vaarojen välttämiseksi vahingoittuneen virtajohdon saa vaihtaa uuteen vain valmistaja, valmistajan valtuuttama huoltoedustaja tai muu vastaavalla tavalla pätevä henkilö.
- Laitetta ei saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen.
- Lämmitselementin pintaan jää jäännöslämpöä käytön jälkeen.
- Jos vedenkeitin täytetään liian täyneen, kiehuva vettä voi päästä ulos. Älä käytä laitetta ulkona.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa sovelluksissa, kuten:
 - a. henkilöstön keittiötiloissa kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä;
 - b. maatiloilla;
 - c. asiakkaiden toimesta hotelleissa, motelleissa ja muissa asumiseen liittyvissä ympäristöissä;
 - d. bed and breakfast -tyyppisissä ympäristöissä.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joilla on heikentyneet fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit, tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo tai opasta heitä laitteen turvalliseen käyttöön.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.

- Lapset eivät saa suorittaa puhdistustoimia tai käyttää kunnossapitotöitä ilman valvontaa.
- VAROITUS: Väärinkäyttö voi aiheuttaa mahdollisia vammoja.
- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta ennen puhdistusta, huoltoa tai siirtämistä ja aina kun laite ei ole käytössä.
- Varoitus: Vältä roiskeita liittimeen.
-  Laitetta saa käyttää vain mukana toimitetun jalustan kanssa.
- Pinta voi kuumentua käytön aikana.
- Älä käytä vedenkeitintä kaltevalla tasolla. Älä käytä vedenkeitintä, ellei lämmityselementti ole täysin upoksissa. Älä siirrä vedenkeitintä, kun se on päällä. Laitteen vaurioitumisen väältämiseksi älä käytä puhdistuksessa emäksisiä puhdistusaineita, vaan käytä pehmeää liinaa ja mietoa pesuainetta.

TUOTEKATSAUS



KÄYTTÖOHJEET

Kun käytät keitintä ensimmäistä kertaa tai kun sitä ei ole käytetty pitkään aikaan, on suositeltavaa, että täytät sen raikkaalla vesijohtovedellä enimmäistasomerkkiin asti, keität ja tyhjennät vedenkeitimen vähintään kaksoi kertaa, jotta vedenkeitin puhdistuu pienistä hiukkasista. Älä juo tällaista vettä.

1. Paina kahvassa olevaa kannen avauspainiketta sen avaamiseksi.
2. Siirrä vedenkeitin alustasta täyttöpaikalle. Täytä vedenkeitin haluamallasi määrällä (vähintään vähimmäismäärä ja enintään enimmäismäärä) Sulje kansi ja aseta vedenkeitin takaisin alustalle.
3. Kytke pistoke pistorasiaan (220-240V, AC) ja kytke vedenkeitin päälle painamalla kytkintä. Valo sytyyy merkiksi siitä, että vedenkeitin kuumenee.
4. Vedenkeitin sammuu automaattisesti, kun vesi on kiehunut ja neonvalo sammuu.
5. Nosta vedenkeitin ylös alustasta, ja voit kaataa veden astiaan.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Puhdista vedenkeittimessä olevat mineraalisaostumat säännöllisesti pidentääksesi vedenkeittimen käyttöikää. Irrota aina pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä ennen puhdistusta. Älä käytä vedenkeittimen ulkopinnan puhdistamiseen kemikaaleja, teräsvillaa tai hankaavia puhdistusaineita, sillä ne naarmuttavat pintaa ja haalistavat ulkopinnan väriä.

1. Täytä vedenkeitin noin 200 g valkoviinietikkaa ja täytä vedellä MAX-tasoon saakka, ja anna sen seistä yli 1 tunti.
2. Tyhjennä liuos kattilasta. Pyyhi jäljellä olevat saostumat pois kostealla liinalla.
3. Täytä vedenkeitin puhtaalla vedellä, kiehauta se ja heitä vesi pois. Toista tämä ja vedenkeitin on käyttövalmis;
4. Toista tarvittaessa edellä mainitut toimenpiteet useita kertoja;
5. Älä upota veteen. Kattilan pinta voidaan pyyhkiä kostealla liinalla ja kiillottaa pehmeällä kuivalla liinalla.
6. Tartu kalkin suodattimen yläosaan ja vedä ylöspäin poistaaksesi sen. Pese puhtaalla vedellä ja kuivaa huolellisesti ennen kuin asetat sen takaisin keittimeen.

VIANMÄÄRITYS

Jos tuotteessa ilmenee käytön aikana poikkeamia, katso seuraava taulukko ja ryhdy toimenpiteisiin. Jos ongelma jatkuu tai ilmenee muita ongelmia, ota yhteys jälleenmyyjään, jolta ostit tämän tuotteen.

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Merkkivalo ei toimi	Pistoketta ei ole asetettu kunnolla	Tarkista pistoke
	Löysä liitintäjohto	Lähetä huoltopisteeseen huoltoa varten
	Lamppu on rikki	Lähetä huoltopisteeseen huoltoa varten
Muut ongelmat	Muut tuotteen viat	Lähetä huoltopisteeseen huoltoa varten

TÄMÄN TUOTTEEN ASIANMUKAINEN HÄVITTÄMINEN



Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkitty symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elekroonikka on hävitettävä käyttöikänsä päätyessä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on erillisiä kierrätysjärjestelmiä. Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyntiseen liikkeeseen.

TEKNISET TIEDOT

Mallinro.	Nimellisjännite	Nimellisteho	Kapasiteetti
POWK5000ST	220-240V~ 50/60Hz	1850-2200W	1,7L

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:
<https://www.power.no/kundeservice/>
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Suomessa:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
P: 0305 0305

Power Ruotsissa:
<https://www.power.se/kundservice/>
P: 08 517 66 000

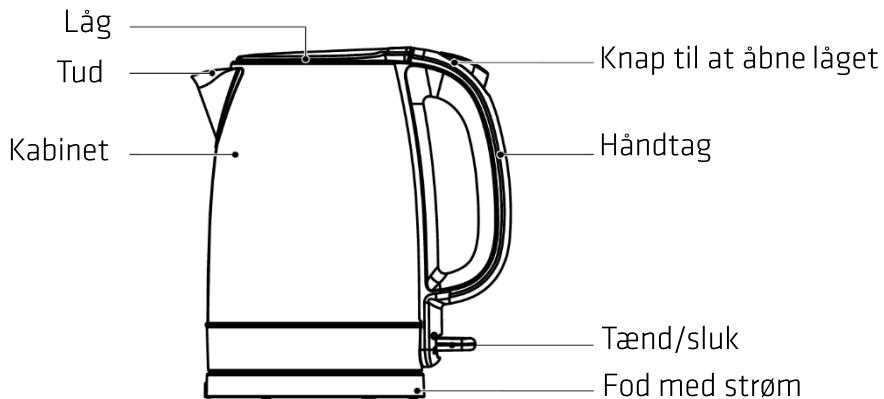
LÆS OG GEM DISSE INSTRUKTIONER

⚠ FORSIGTIG

- Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af enten producenten, serviceteknikeren eller af en tilsvarende kvalificeret person.
- Dette apparat må ikke nedsænkes i vand eller anden væske.
- Overfladen på varmeelementet er stadig varm efter brug.
- Hvis kedlen fyldes for meget op, kan kogende vand sprøjte ud af tuden. Apparatet må ikke bruges udendørs.
- Apparatet er beregnet til brug i hjemmet og lignende steder, som f.eks.:
 - a. Personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdspladser;
 - b. bondegårde;
 - c. af kunder i hoteller, moteller og andre boligmiljøer;
 - d. bed & breakfast-miljøer.
- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med reduceret fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med manglende erfaring eller viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i hvordan apparatet bruges sikkert, af punkterne person der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn, så de ikke leger med apparatet.

- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
 - ADVARSEL: Misbrug kan forårsage potentiel skade.
 - Slut apparatet og træk dets stik ud af stikkontakten, inden rengøring, vedligeholdelse eller flyttes, og hvis det ikke er i brug.
 - Advarsel: Undgå spild på stikket.
-  Apparatet må kun bruges med den medfølgende fod.
- Overfladen bliver meget varm under brug.
 - Brug ikke kedlen på en skæv overflade. Brug ikke kedlen, medmindre varmeelementet er helt under væskeren. Fjern ikke kedlen, når den er tændt. For at undgå skader på apparatet, må du ikke rengøre det med alkaliske rengøringsmidler. Brug kun en blød klud og et mildt rengøringsmiddel.

PRODUKTOVERSIGT



BRUGSVEJLEDNINGER

Når produktet bruges for første gang eller hvis det ikke har været brugt i lang tid, anbefales det at fyldе det helt op med frisk vand fra hanen, koge det og hælde det ud. Gør dette mindst 2 gange for, at rense kedlen for små partikler. Drik ikke dette vand.

1. Tryk på knappen til åbning af låget på håndtaget, for at åbne låget.
2. Fjern kedel fra fodden, for at fyldе den op. Fyld kedel med den ønskede mængde vand (ikke under minimumsmærket og ikke over maksimumsmærket). Luk låget igen, og sæt kedlen på fodden igen.
3. Sæt stikket i en stikkontakt (220-240 V, vekselstrøm/AC). Tænd kedlen ved at trykke på afbryderen. Lyset lyser for at indikere, at kedlen varmer.
4. Kedlen slukker automatisk, når vandet er kogt, og neonlyset slukker.
5. Løft kedlen af fodden, hvorefter vandet kan hældes i koppen.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

For at forlænge kedlens levetid, skal den regelmæssigt afkalkes. Træk altid stikket ud af stikkontakten, og lad kedlen køle ned før rengøring. Brug ikke kemikalier, ståluld eller slibemidler til rengøring af kedlen. Disse vil ridse overfladen og gøre at den udvendige farve falmer.

1. Fyld kedel med ca. 200 ml hvid eddike og resten med vand (op til MAX-mærket) og lad den stå i mindst 1 time
2. Hæld blandingen ud af kedlen. Tør resterne af med en fugtig klud.
3. Fyld kedlen med rent vand, kog vandet og hæld det ud. Gentag dette, hvorefter kedlen er klar til brug;
4. Gentag dette flere gange; hvis nødvendigt;
5. Kedlen må ikke nedsænkes i vand. Overfladen på kedlen kan tørres af med en fugtig klud og poleres med en blød, tør klud.
6. Tag fat foroven på kalkfilteret, og træk det opad for at fjerne det. Vask filteret med rent vand og tør det grundigt af, før du sætter det i kedlen igen.

FEJLFINDING

Hvis produktet ikke virker ordentligt, bedes du se følgende tabel og følge vejledningerne. Hvis problemet fortsætter, eller der opstår andre problemer, bedes du kontakte forhandleren, som du har købt produktet af.

Problem	Årsag	Løsning
Indikatorlyset virker ikke	Stikket er ikke sat ordentligt i stikkontakten	Kontroller stikket
	Løs forbindelse	Send produktet til reparation ved eftersalgsservicestedet
	Lyset er gået i stykker	Send produktet til reparation ved eftersalgsservicestedet
Andre problemer	Andre problemer med produktet	Send produktet til reparation ved eftersalgsservicestedet

KORREKT BORTSKAFFELSE AF DETTE PRODUKT



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I EU-lande findes der separate genbrugsordninger. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

SPECIFIKATIONER

Modelnummer	Nominel spænding	Nominel effekt	Kapacitet
POWK5000ST	220-240V~ 50/60Hz	1850-2200 W	1,7 L

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

LÄS OCH SPARA DESSA INSTRUKTIONER

⚠ FÖRSIKTIGHET

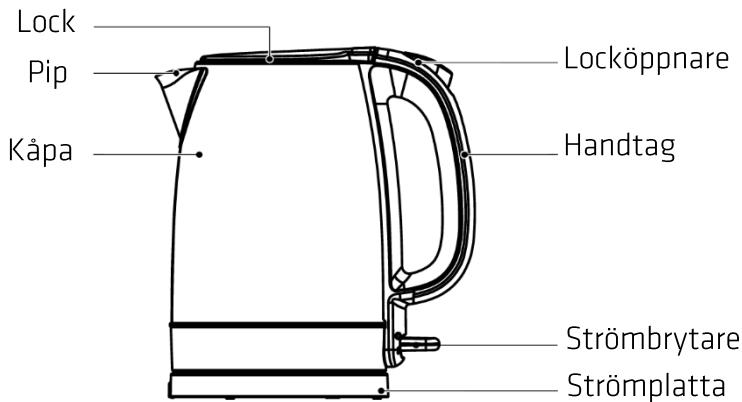
- Om strömsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller av motsvarande kvalificerad person, för att undvika fara.
- Apparaten får inte sänkas ned i vatten eller någon annan vätska.
- Efter användning kvarstår värme i värmeelementets yta.
- Om vattenkokaren är överfylld, kan kokande vatten stänka ut. Använd inte utomhus.
- Den här apparaten är avsedd för användning i hushåll och liknande användningsområden, exempelvis:
 - a. personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsplatser;
 - b. bondgårdar;
 - c. av kunder på hotell, motell och andra - typer av boendemiljöer;
 - d. B&B-miljöer.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap, om de inte övervakas eller instrueras i användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.

- Rengöring och underhåll bör inte utföras av barn utan tillsyn.
- **VARNING:** Missbruk kan orsaka möjlig skada.
- Stäng av och dra ut kontakten till apparaten före rengöring, underhåll eller förflyttning och när den inte används.
- Varning: Undvik spill på kontakten.



- Apparaten får endast användas med det medföljande stativet.
- Ytan kan bli varm vid användning.
- Använd inte vattenkokaren på ett lutande plan. Använd inte vattenkokaren om inte värmeelementet är helt nedsänkt. Rör dig inte nära vattenkokaren är påslagen. Använd inte alkaliska rengöringsmedel för att undvika skador på apparaten utan använd en mjuk trasa och ett milt rengöringsmedel.

PRODUKTÖVERSIKT



ANVÄNDNING

Om du använder vattenkokaren för första gången eller inte har använt den under en längre tid rekommenderar vi att du fyller på färskt kranvatten till maxnivån, kokar upp och tömmer vattenkokaren minst 2 gånger för att rensa den från småpartiklar. Drick inte det vattnet.

1. Tryck på lockets öppningsknapp på handtaget så kan du öppna det.
2. Ta vattenkokaren från basplattan till påfyllningsplatsen. Fyll vattenkokaren med önskad mängd vatten (inte mindre än minimumsnivån och inte mer än maxnivån). Stäng locket och sätt tillbaka vattenkokaren på strömbasen.
3. Sätt kontakten i ett eluttag (220-240 V, växelström), starta vattenkokaren genom att trycka på strömbrytaren. Lampan tänds för att indikera att vattenkokaren håller på att varmas.
4. Vattenkokaren stängs automatiskt av när vattnet har kokat upp och indikatorn släcks.
5. Lyft upp vattenkokaren från strömbasen så kan du hälla ut vattnet i en behållare.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

För att förlänga vattenkokarens liv, avlägsna regelbundet mineralavlagringarna i vattenkokaren. Dra alltid ut stickkontakten och låt den svalna innan du rengör den.

Använd inte kemikalier, stålull eller slipande rengöringsmedel för att rengöra utsidan av vattenkokaren, eftersom de repar ytan och bleker färgen.

1. Fyll vattenkokaren med ca 2 dl vit vinäger och tillsätt resten med vatten till MAX-nivå och låt stå i över 1 timme.
2. Töm ur lösningen ur vattenkokaren. Torka av kvarvarande avlagringar med en fuktig trasa.
3. Fyll vattenkokaren med rent vatten, låt det koka och häll sedan ut vattnet. Upprepa så blir vattenkokaren färdig för användning;
4. Upprepa vid behov flera gånger;
5. Får inte nedsänkas i vatten. Vattenkokarens yta kan torkas av med en fuktig trasa och poleras med en mjuk torr trasa.
6. Ta tag i toppen av skalfiltret och dra uppåt för att ta bort det. Tvätta med rent vatten och torka ordentligt innan du sätter tillbaka det i vattenkokaren.

FELSÖKNING

Om produkten uppvisar avvikeler under drift, se följande tabell och vidta åtgärder. Om problemet kvarstår eller andra problem uppstår, kontakta den återförsäljare där du köpte denna produkt.

Problem	Orsak	Lösning
Indikatorlampan fungerar inte	Kontakten är inte korrekt isatt	Kontrollera kontakten
	Lös anslutningskabel	Skicka till serviceverkstad för underhåll
	Lampan är trasig	Skicka till serviceverkstad för underhåll
Andra problem	Andra fel på produkten	Skicka till serviceverkstad för underhåll

KORREKT BORTSKAFFANDE AV DENNA PRODUKT



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte får slängas i hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU.
För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.

SPECIFIKATIONER

Modellnr.:	Märkspänning	Märkeffekt	Kapacitet
POWK5000ST	220-240 V~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1,7 L

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

